



Attention: This document contains important information about your rights, benefits, or actions you must take. If you cannot read this document in English, get free help in your language. Call the phone number on your notice or letter and ask for an interpreter. If you do not have that number, call the Benefit Overpayment Collections at 1-800-676-5737 or the California Relay Service at 711 to ask for an interpreter.

Spanish Atención: Este documento contiene información importante sobre sus derechos, beneficios o acciones que debe tomar. Si no puede leerlo en inglés, obtenga ayuda gratuita en su idioma. Llame al número de teléfono que aparece en su notificación o carta y pida un intérprete. Si no tiene ese número, llame a la Oficina de Cobranza de Sobrepagos de Beneficios al 1-800-676-5737 o al Servicio de Retransmisión de California marcando el 711 para pedir un intérprete.

Traditional Chinese 請注意: 本文件事關當事人的權利、福利或必須採取之行動的重要資訊。若無法閱讀英文文件，請洽詢免費語言協助服務。請撥打通知或信件上的電話號碼，並說明您需要口譯人員的協助。若通知或信件上沒有電話號碼，請撥打 1-800-676-5737 聯繫福利超額給付追討部，或撥打 711 聯繫加州中繼服務部門，請求口譯人員協助。

Simplified Chinese 请注意: 本文件中包含有关您的权利、福利或必须采取的行动的重要信息。如果您无法阅读英文文件，请寻求免费语言翻译服务。请拨打通知或信函上的电话，寻求口译员协助。若无上述电话号码，请拨打 1-800-676-5737 联系福利超额给付追讨部或拨打 711 联系加州中继服务部门，寻求口译员协助。

Vietnamese Lưu ý: Tài liệu này chứa thông tin quan trọng về quyền lợi, trợ cấp của quý vị hoặc các hành động quý vị cần thực hiện. Nếu quý vị không thể đọc tài liệu này bằng tiếng Anh, hãy sử dụng hỗ trợ miễn phí bằng ngôn ngữ của quý vị. Gọi vào số điện thoại được ghi trên thông báo hoặc thư của quý vị và yêu cầu một thông dịch viên. Nếu quý vị không có số này, hãy gọi đến bộ phận Thu Hồi Thanh Toán Dư Trợ Cấp theo số 1-800-676-5737 hoặc gọi Dịch Vụ Chuyển Tiếp California theo số 711 để yêu cầu một thông dịch viên.

Tagalog Paalala: Ang dokumentong ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong mga karapatan, benepisyo, o mga hakbang na kailangan mong gawin. Kung hindi mo mabasa ang dokumentong ito sa Ingles, kumuha ng librang tulong sa iyong wika. Tawagan ang numero sa iyong abiso o liham at humingi ng tagasalin. Kung wala ka ng numerong iyon, tumawag sa Koleksyon ng Sobrang Pagbabayad ng Benepisyo sa 1-800-676-5737 o sa California Relay Service sa 711 upang humingi ng tagasalin.

Korean 주목: 본 문서는 귀하의 권리, 실업 혜택, 또는 취해야 할 조치에 대한 중요한 정보를 담고 있습니다. 영어 독해가 어려우신 경우, 귀하의 언어로 무료 도움을 받을 수 있습니다. 통지에 적혀 있는 번호로 전화를 거신 후 통역사를 요청하십시오. 해당 번호가 없는 경우 1-800-676-5737번으로 실업 혜택 초과 지급금 징수국 또는 캘리포니아 중계 서비스(711)에 전화하여 통역사를 요청하십시오.

Armenian Ուշադրություն. Այս փաստաթուղթը պարունակում է կարևոր տեղեկություններ ձեր իրավունքների, նպաստների կամ այն գործողությունների մասին, որոնք պետք է ձեռնարկեք: Եթե չեք կարող այս փաստաթուղթը կարդալ անգլերեն, ստացեք անվճար օգնություն ձեր լեզվով: Ձևագրեք ձեր ծանուցման կամ նամակի վրա նշված հեռախոսահամարին ու թարգմանիչ խնդրեք: Եթե այդ համարը չունեք, զանգեք Նպաստների Գերավճարների Հավաքագրման ծառայությանը 1-800-676-5737 համարով կամ Կալիֆոռնիայի Փոխանցման Ծառայությանը 711 համարով և խնդրեք թարգմանիչ:

Arabic انتباه: يحتوى هذا المستند على معلومات مهمة بشأن حقوقك أو مزاياك أو الإجراءات التي يجب عليك أن تتخذها. في حال عدم قدرتك على قراءة هذا المستند باللغة الإنجليزية، يمكنك الحصول على مساعدة مجانية بلغتك. اتصل برقم الهاتف الموضح في الإشعار أو الخطاب المرسل لك واطلب مساعدة أحد المترجمين. في حال عدم توفر هذا الرقم لديك، يمكنك الاتصال بمركز تحصيل المدفوعات الزائدة للمزايا على الرقم 1-800-676-5737 أو خدمة تحويل الاتصالات في كاليفورنيا على الرقم 711 لطلب مترجم.

Farsi توجه: این سند حاوی اطلاعات مهمی درباره حقوق، مزایا، یا اقداماتی است که باید انجام دهید. اگر نمی‌توانید این سند را به زبان انگلیسی بخوانید، به زبان خودتان کمک رایگان دریافت کنید. با شماره تلفنی که در اطلاعیه یا نامه‌تان آمده تماس بگیرید و درخواست مترجم کنید. اگر آن شماره را در اختیار ندارید، با بخش وصول اضافه پرداخت مزایا به شماره 1-800-676-5737 یا با خدمات رله کالیفرنیا به شماره 711 تماس بگیرید و درخواست مترجم کنید.

Punjabi ਧਿਆਨ: ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ, ਫਾਇਦੇ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕਦਮਾਂ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰੱਖਦਾ ਹੈ. ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ, ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ. ਆਪਣੇ ਨੋਟਿਸ ਜਾਂ ਪੱਤਰ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਦੁਬਾਰੀਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ. ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਉਹ ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ 1-800-676-5737 'ਤੇ ਬੇਨਿਫਿਟ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਲੇਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਜਾਂ 711 'ਤੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਰੀਲੇਅ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਦੁਬਾਰੀਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ.

Russian Внимание! Этот документ содержит важную информацию о ваших правах, пособиях или действиях, которые вам необходимо предпринять. Если вы не можете прочесть этот документ на английском языке, обратитесь за бесплатной помощью на вашем языке. Позвоните по номеру телефона, указанному в уведомлении или письме, и попросите предоставить вам переводчика. Если у вас нет этого номера, позвоните в Службу взыскания переплаченных пособий по номеру 1-800-676-5737 или в Калифорнийскую службу ретрансляции по номеру 711, чтобы попросить предоставить вам переводчика.

Japanese ご注意: この書類には、あなたの権利、給付、または取るべき行動に関する重要な情報が含まれています。この書類を英語で読むことができない場合は、あなたの言語で無料の支援を受けることができます。通知や書簡に記載されている電話番号に連絡し、通訳を依頼してください。その番号がわからない場合は、超過給付金徴収部門 1-800-676-5737 またはカリフォルニア リレーサービス711 に電話し、通訳を依頼してください。

Hindi तवाजोह: इस दस्तावेज़ में आपके अधिकारों, लाभों या आपके द्वारा की जाने वाली कार्रवाइयों के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी है। यदि आप इस दस्तावेज़ को अंग्रेजी में नहीं पढ़ सकते हैं, तो अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता प्राप्त करें। अपनी सूचना या पत्र पर दिए गए फ़ोन नंबर पर कॉल करें और दुभाषिया के लिए अनुरोध करें। यदि आपके पास यह नंबर नहीं है, तो बेनिफिट अधिक भुगतान कलेक्शन को 1-800-676-5737 पर या कैलिफ़ोर्निया रिले सेवा को 711 पर कॉल करके दुभाषिया मांगें।

Mon-Khmer/Cambodian សូមយកចិត្តទុកដាក់: ឯកសារនេះមានព័ត៌មានសំខាន់អំពីសិទ្ធិ អត្ថប្រយោជន៍ ឬសកម្មភាពដែលអ្នកត្រូវធ្វើឡើង។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចអានឯកសារនេះជាភាសាអង់គ្លេសទេ ចូរទទួលយកជំនួយដោយឥតគិតថ្លៃជាភាសាបស់អ្នក។ សូមទូរសព្ទទៅលេខដែលមាននៅលើសេចក្តីជូនដំណឹង ឬលើសំបុត្ររបស់អ្នក ហើយសួរអ្នកបកប្រែម្នាក់។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខទូរសព្ទនោះទេ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកប្រមូលការទូទាត់លើសអត្ថប្រយោជន៍តាមលេខ 1-800-676-5737 ឬសេវាកម្មបញ្ជូនភាសាភីហ្គាតាតាមលេខ 711 ដើម្បីស្នើសុំអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ម្នាក់។

Thai คำเตือน เอกสารนี้ไม่มีข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสิทธิ สิทธิประโยชน์ หรือการกระทำที่คุณต้องดำเนินการ หากคุณไม่สามารถอ่านเอกสารนี้เป็นภาษาอังกฤษได้ โปรดขอความช่วยเหลือฟรีในภาษาของคุณ โทรไปที่หมายเลขโทรศัพท์ในหนังสือแจ้งหรือจดหมายของคุณและขอความช่วยเหลือจากสาม หากคุณไม่มีหมายเลขดังกล่าว โปรดโทรไปที่หน่วยงานเก็บหนี้การจ่ายเกินเกิน (Benefit Overpayment Collections) ที่ 1-800-676-5737 หรือ ระบบบริการถ่ายทอดการสื่อสารแห่งรัฐแคลิฟอร์เนียที่ 711 เพื่อขอความช่วยเหลือจากสาม

Hmong Lus ceeb toom: Daim ntawv no muaj cov ntaub ntawv tseem ceeb hais txog koj cov kev muaj cai, cov txiaj ntsig, los sis cov kev nqis tes uas koj yuav tsum ua. Yog tias koj tsis tuaj yeem nyeem daim ntawv no ua Lus Askiv, ces thov kev pab yam tsis xam nqi ua koj hom lus. Hu rau tus nab npawb xov tooj nyob rau hauv koj daim ntawv ceeb toom thiab thov ib tug kws txhais lus. Yog tias koj tsis muaj tus nab npawb ntawd, thov hu rau Lub Chaw Sau Qhov Nyiaj Them Tshaj (Benefit Overpayment Collections) ntawm 1-800-676-5737 los sis Lub Chaw Pab Cuam Tus Xov Tooj Neeg Tsis Hnov Lus los sis Hais Tsis Tau Lus Ntawm California (California Relay Service) ntawm 711 txhawm rau thov ib tug kws txhais lus.

Portuguese Atenção: Este documento contém informações essenciais sobre seus direitos, benefícios e medidas que devem ser tomadas. Caso tenha dificuldade para ler este documento em inglês, é possível obter assistência gratuita no idioma de sua preferência. Ligue para o número de telefone no comunicado ou carta recebidos e solicite um intérprete. Caso não tenha esse número de telefone, ligue para o setor de Cobrança de Pagamentos Indevidos de Benefícios no número 1-800-676-5737, ou para o Serviço de Retransmissão da Califórnia discando 711 e solicite um intérprete.

Amharic/Ethiopian ትኩረት:- ይህ ሰነድ ስለ መብቶችዎ፣ ጥቅሞችዎ ወይም ሊወሰዱትዎ ስለሚገቡ እርምጃዎች አስፈላጊ መረጃ ይዟል። ይህን ሰነድ በእንግሊዝኛ ማንበብ ካልቻሉ በቋንቋዎ ነጻ እርዳታ ያግኙ። ማስታወቂያዎ ላይ ወይም በደብዳቤዎ ላይ ያለውን ስልክ ቁጥር ይደውሉ እና አስተርጓሚ እንዲመጣ ይጠይቁ። ይህ ቁጥር ከሌለዎት፣ ትርፍ ክፍያዎችን ለመሰብሰብ በ1-800-676-5737 ወይም ተርጓሚ ለመጠየቅ በCalifornia Relay አገልግሎት በ711 ይደውሉ።

Laotian ພາຍເຫດ: ເອກະສານນີ້ມີຂໍ້ມູນສໍາຄັນກ່ຽວກັບສິດທິ, ຜົນປະໂຫຍດ, ຫຼື ການດໍາເນີນການຂອງທ່ານທີ່ທ່ານຕ້ອງປະຕິບັດ. ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດອ່ານເອກະສານນີ້ເປັນພາສາອັງກິດໄດ້, ໃຫ້ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເປັນພາສາຂອງທ່ານໃດໜຶ່ງທີ່ທ່ານເຂົ້າໃຈ. ໃຫ້ຫາເບີໂທລະສັບໃນແຈ້ງການ ຫຼື ຈົດໝາຍຂອງທ່ານ ແລະ ຂໍບ່າຍແບບພາສາ. ຖ້າທ່ານບໍ່ມີເບີໂທ, ໃຫ້ໃຫ້ພາລະແນວກະບົບເງິນຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ໄດ້ຮັບເກີນ (Benefit Overpayment Collections) ຫາ 1-800-676-5737 ຫຼື ຝ່າຍບໍລິການສື່ສານຂອງລັດ California ສໍາລັບຄົນພິການໄດ້ຍິນ ຫຼື ພິການບາກເວົ້າ (California Relay Service) ຫາ 711 ເພື່ອຂໍບ່າຍແບບພາສາ.

Urdu توجہ فرمائیں: اس دستاویز میں آپ کے حقوق، مراعات یا کرنے کے لیے ضروری اقدامات کے بارے میں اہم معلومات شامل ہیں۔ اگر آپ یہ دستاویز انگریزی میں نہیں پڑھ سکتے تو اپنی زبان میں مفت مدد حاصل کریں۔ اپنے نوٹس یا خط میں موجود فون نمبر پر کال کریں اور ایک ترجمان کی خدمات کے لیے درخواست کریں۔ اگر آپ کے پاس یہ نمبر موجود ہے، تو بینیفٹ اوورپیمینٹ کلیکشنز کو 1-800-676-5737 پر یا کیلیفورنیا ریلے سروس کو 711 پر کال کر کے ایک ترجمان کی خدمات حاصل کرنے کی درخواست کریں۔